

Konformitätserklärung Declaration of Conformity

CASCO[®]
Die Helm-Manufaktur

Selezionare la lingua: Italiano

Dichiarazione di conformità CE per DPI di categoria II.

Con la presente, noi, CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Romania, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i dispositivi di protezione individuale di seguito elencati sono conformi alle prescrizioni pertinenti armonizzate del regolamento (UE)2016/425, con applicazione della norma armonizzata di volta in volta indicata.

L'organismo notificato con il codice identificativo di seguito indicato ha eseguito l'esame UE del tipo (Modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo con il predetto codice.

| Tipo di casco | Designazione del modello | N. ident. Organismo certificante | Taglia | In cm | Designazione norma | Certificato di omologazione N. |
|------------------------|--------------------------|----------------------------------|--------|------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| Casco da equitazione | Apart 0205 | 0497** | S | 52-56 | VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011 | DPI/0497/2273 |
| | | | M | 54-58 | | |
| | | | L | 58-62 | | |
| | Spirit-3 0201 | 0497** | S | 52-56 | VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011 | DPI/0497/2040 |
| | | | M | 56-58 | | |
| | | | L | 58-62 | | |
| | Champ-3 0201 | 0497** | S | 52-56 | VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011 | DPI/0497/2040 |
| | | | M | 56-58 | | |
| | | | L | 58-62 | | |
| | Master-6 0207 | 0497** | S | 54-56 | VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011 | DPI/0497/2065 |
| | | | M | 57-58 | | |
| | | | L | 59-62 | | |
| Prestige Air 2 0204 | 0497** | S | 54-56 | VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011 | DPI/0497/2075 | |
| | | M | 57-58 | | | |
| | | L | 59-62 | | | |
| Mistrall 2 | 0497** | S | 50-54 | VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011 | DPI/0497/2041 | |
| | | M | 55-57 | | | |
| | | L | 58-60 | | | |
| | | XL | 60-63 | | | |
| Mistrall 1 0213 | 1974** | S | 50-54 | VG1 01.040 2014-12 | 3201902 | |
| | | M | 54-58 | | | |
| | | L | 58-62 | | | |
| Passion 0501 | 0497** | S | 50-54 | VG1 01.040 2014-12 | DPI/0497/2070 | |
| | | M | 54-57 | | | |
| | | L | 57-60 | | | |
| Youngster 0200 | 0497** | S | 54-56 | VG1 01.040 2014-12 | DPI/0497/2071 | |
| | | M | 57-58 | | | |
| | | L | 59-62 | | | |
| Casco da equitazione | Choice (2018) | 0497** | XS | 50-52 | VG1 01.040 2014-12 | DPI/0497/2066 |
| S | | | 52-56 | | | |
| Casco da bicicletta | 01709 | 1015** | XS | 50-52 | EN 1078+A1:2012 | E-30-01077-18-rev.1 |
| S | | | 52-56 | | | |
| Casco da sci | 01709 | 1015** | XS | 50-52 | EN 1077:2007 | E-30-01080-18-rev.1 |
| S | | | 52-56 | | | |
| Casco da equitazione | Choice 2 | 0497** | XS | 50-52 | VG1 01.040 2014-12 | DPI/0497/2066 |
| S | | | 52-56 | | | |
| Casco da bicicletta | 01709 | 1015** | XS | 50-52 | EN 1078+A1:2012 | E-30-01077-18-rev.1 |
| S | | | 52-56 | | | |
| Casco da sci | 01709 | 1015** | XS | 50-52 | EN 1077:2007 | E-30-01080-18-rev.1 |
| S | | | 52-56 | | | |

| | | | | | | | |
|----------------------|--------------------------|--------|---------------|------------------|--------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| Casco da equitazione | NORI (ab 09/2020) | 0497** | XS | 50-52 | VG1 01.040 2014-12 | DPI/0497/2066 | |
| | | | S | 52-56 | | | |
| Casco da bicicletta | | 1015** | XS | 50-52 | EN 1078+A1:2012 | E-30-01077-18- rev.1 | |
| | | | S | 52-56 | | | |
| Casco da sci | | 1015** | XS | 50-52 | EN 1077:2007 | E-30-01080-18- rev.1 | |
| | 01709 | | S | 52-56 | | | |
| Casco da bicicletta | Activ 2 | 1015** | S | 52-56 | EN 1078+A1:2012 | 1015-PPER-B-00546- 19-rev.1 | |
| | 1813 | | M | 56-58 | | | |
| | | | L | 58-62 | | | |
| | Cuda | 1015** | M | 52-58 | EN 1078+A1:2012 | E-30-01049-18 | |
| | 1802 | | L | 58-62 | | | |
| | Cuda 2 | 1015** | S | 52-56 | EN 1078+A1:2012 | 1015-PPER-B-02680- 19 | |
| | 1829 | | M | 54-58 | | | |
| | | | L | 59-62 | | | |
| | MTB-E | 1015** | S | 52-56 | EN 1078+A1:2012 | 1015-PPER-B-00552- 19-rev.1 | |
| | 1819 | | M | 54-58 | | | |
| | | | L | 58-62 | | | |
| | MTB-E Fullface | 1015** | M | 54-58 | EN 1078 + A1:2012 | 1015-PPER-B-00219- 20-rev.1 | |
| | 0215 | | L | 58-62 | | | |
| | | | | 0497** | | | M |
| | Full Air | 1015** | Uni | 56-59 | EN 1078+A1:2012 | 1015-PPER-B-00537- 19-rev.1 | |
| | 1817 | | | | | | |
| | Speedairo | 1015** | 1801 | M | 54-59 | EN 1078+A1:2012 | E-30-01002-18- rev.1 |
| | | | | L | 59-63 | | |
| | Speedairo 2 | 1015* | | S | 52-56 | EN 1078+A1:2012 | 1015-PPER-B-00529- 20 |
| | | | | M | 54-59 | | |
| | | | | L | 59-62 | | |
| | | 0497** | 1830 | S | 52-56 | CPSC 16 CFR Part 1203 | 099\ME\DPI\20_2 |
| | | | | M | 54-59 | | |
| L | | | | 59-62 | | | |
| 0497** | | S | 52-56 | NTA 8776:2016-12 | 0497-00009-00 | | |
| | M | 54-59 | 0497-00010-00 | | | | |
| Roadster | 1015** | 1820 | S | 50-54 | EN 1078+A1:2012 | 1015-PPER-B-00545- 19-rev. 1 | |
| | | | M | 55-57 | | | |
| | | | L | 58-60 | | | |
| | | | XL | 60-63 | | | |
| E.Motion (2018) | 1015** | 1816 | S | 52-56 | EN 1078+A1:2012 | 1015-PPER-B-00541- 19-rev.1 | |
| | | | M | 54-58 | | | |
| | | | L | 58-62 | | | |
| Activ 2U | 1015** | 1815 | S | 52-56 | EN 1078+A1:2012 | 1015-PPER-B-00061- 19-rev. 1 | |
| | | | M | 56-58 | | | |
| | | | L | 58-62 | | | |
| Urbanic | 1015** | 1804 | S | 50-56 | EN 1078+A1:2012 | E-30-01050-18 | |
| | | | M | 56-59 | | | |
| | | | L | 59-63 | | | |
| Activ 2 Junior | 1015** | 1814 | Uni | 52-56 | EN 1078+A1:2012 | 1015-PPER-B-00565- 19-rev. 1 | |
| Speedtime | 1015** | 1821 | Uni | 55-61 | EN 1078+A1:2012 | 1015-PPER-B-00833- 19-rev. 1 | |
| Casco da bicicletta | Mini 2 & Mini Pro 2 | 1015** | S | 52-56 | EN 1078+A1:2012 | E-30-01077-18- rev.1 | |
| Casco da sci | 01709 | | S | 52-56 | | | EN 1077:2007 |
| Casco da bicicletta | Mini Mini 2 & Mini 2 | 1015** | XS | 44-50 | EN 1078+A1:2012 | E-30-01077-18-rev. 1 | |
| Casco da sci | 01709 | | XS | 44-50 | | | EN 1077:2007 |
| Casco da sci | SP-3 Limited | 1015** | S | 52-56 | EN 1077:2007 | 1015-PPER-B-00303- 20 | |
| | 1831 | | M | 56-58 | | | |
| | | | L | 58-62 | | | |
| | SP-6 (Limited) Visier | 1015** | S | 52-54 | EN 1077:2007 | 1015-PPER-B-00333- 20 | |
| | 1832 | | M | 54-58 | | | |
| | | | L | 58-62 | | | |
| SP-3 Airwolf | 1015** | S | 52-56 | EN 1077:2007 | 1015-PPER-B-00303- 20 | | |
| 1831 | | M | 56-58 | | | | |
| | | L | 58-62 | | | | |

| | | | | | | | |
|---|--|---|--------|-------|-----------------|----------------------|----------------------|
| Casco da sci | SP-3 Comp. 1831 | 1015** | S | 52-56 | EN 1077:2007 | 1015-PPER-B-00303-20 | |
| | | | M | 56-58 | | | |
| | | | L | 58-62 | | | |
| | SP-4 1833 | 1015** | S | 52-56 | EN 1077:2007 | 1015-PPER-B-00682-20 | |
| | | | M | 56-58 | | | |
| | | | L | 58-62 | | | |
| Casco da sci | CX-3 Icecube 1803 | 1015** | S | 50-56 | EN 1077:2007 | E-30-00879-18-rev.1 | |
| | | | M | 56-59 | | | |
| | | | L | 59-63 | | | |
| | CX-3 Junior 1803 | 1015** | S | 50-56 | EN 1077:2007 | E-30-00879-18-rev.1 | |
| Casco da sci | Mini Pro 2 01709 | 1015** | S | 52-56 | EN 1077:2007 | E-30-01080-18-rev.1 | |
| Casco da bicicletta | | 1015** | S | 52-56 | EN 1078+A1:2012 | E-30-01077-18-rev.1 | |
| Casco da sci | SP-2 Visier 1823 | 1015** | S | 52-54 | EN 1077:2007 | 1015-PPER-B-01314-19 | |
| | | | M | 55-57 | | | |
| | | | L | 58-60 | | | |
| Casco per pattinaggio su ghiaccio e in strada | | 0979** | | XL | 60-62 | ASTM F1849-07 | G102439739 |
| | | | | S | 52-54 | | |
| | | | | M | 55-57 | | |
| | | | L | 58-60 | ASTM F1849-18 | G104045363 | |
| Casco da sci | SP-2 1823 | 1015** | S | 52-54 | EN 1077:2007 | 1015-PPER-B-01314-19 | |
| | | | M | 55-57 | | | |
| | | | L | 58-60 | | | |
| Casco per pattinaggio su ghiaccio e in strada | | 0979** | | XL | 60-62 | ASTM F1849-07 | G102439739 |
| | | | | S | 52-54 | | |
| | | | | M | 55-57 | | |
| | | | L | 58-60 | ASTM F1849-18 | G104045363 | |
| Casco da alpinismo | Gams 1818 | 0497** | S | 50-56 | EN 12492:2012 | DPI/0497/2128 | |
| | | | M | 56-59 | | | |
| | | | L | 59-63 | | | |
| Casco da canoa e sport in acque torrentizie | | 1015** | | S | 50-56 | EN 1385:2012 | 1015-PPER-B-02203-19 |
| | | | | M | 56-59 | | |
| | | | | L | 59-63 | | |
| Casco da sci | 1015** | | | S | 50-56 | EN 1077:2007 | E-30-00879-18-rev.1 |
| | | | | M | 56-59 | | |
| | | | | L | 59-63 | | |
| Casco da bicicletta | | 1015** | | S | 50-56 | EN 1078+A1:2012 | E-30-01050-18 |
| | | | | M | 56-59 | | |
| | | | | L | 59-63 | | |
| Casco da alpinismo | 0497** | | | S | 50-56 | EN 12492:2012 | DPI/0497/2128 |
| | | | | M | 56-59 | | |
| | | | | L | 59-63 | | |
| Casco da sci | | Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS 1828 | 1015** | S | 50-56 | EN 1077:2007 | E-30-00879-18-rev.1 |
| | | | | M | 56-59 | | |
| | | | | L | 59-63 | | |
| Casco da bicicletta | 1015** | | | S | 50-56 | EN 1078+A1:2012 | E-30-01050-18 |
| | | | | M | 56-59 | | |
| | | | | L | 59-63 | | |
| Casco da canoa/kayak | | Speedgams | 0497** | M | 54-58 | EN 1385:2012 | DPI/0497/2004 |
| | | | | L | 59-63 | | |
| sport aerei | | Highfly (0211) | 1015** | M | 55-57 | EN 966+A1 | 1015-PPER-B-00197-22 |
| | L | | | 58-60 | | | |
| Casco di protezione industriale | NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm & e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS 1828 | 1015** | S | 50-56 | EN 397+A1:2013 | 1015-PPER-B-00985-19 | |
| | | | M | 56-59 | | | |
| | | | L | 59-63 | | | |

| | | | | | | |
|--|---|--------|-----|-------|----------------------------|----------------------|
| Casco da alpinismo | Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 | 0497** | S | 50-56 | EN 12492:2012 | DPI/0497/2128 |
| | | | M | 56-59 | | |
| | | | L | 59-63 | | |
| Casco da canoa e sport in acque torrentizie | baugleich mit GAMS | 1015** | S | 50-56 | EN 1385:2012 | 1015-PPER-B-02203-19 |
| | | | M | 56-59 | | |
| | | | L | 59-63 | | |
| Casco da sci | Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 | 1015** | S | 50-56 | EN 1077:2007 | E-30-00879-18-rev.1 |
| | | | M | 56-59 | | |
| | | | L | 59-63 | | |
| Casco da bicicletta | baugleich mit GAMS | 1015** | S | 50-56 | EN 1078+A1:2012 | E-30-01050-18 |
| | | | M | 56-59 | | |
| | | | L | 59-63 | | |
| Protezione per viso e visiera | Visier HB 20cm PC | 0403** | Uni | - | EN 166:2001 EN 170:2002 | 11297BES01rev2 |
| | Visier HB 25cm PC antifog | 0403** | Uni | - | EN 166:2001 EN 170:2002 | 11299PUS01rev2 |
| | Gittervisier HB | 0403** | Uni | - | EN1731:2006 | 14265FKS01rev1 |
| | CASCO Face Protection (Typ I und Typ II) - fix und flip-up | 0497** | Uni | - | EN 166:2001 | DPI/0497/2119 |
| | CASCO Face Protection Comp | 0497** | Uni | - | EN 166:2001 | DPI/0497/2259 |
| Goggles | PX-10 CASCO eyeprotection type I and Type II | 1883** | Uni | - | EN 166:2001 | C3047.1CASCO |
| | PX-85 CASCO protective goggle | 0598** | Uni | - | EN 166:2001 | FI29/965943 |
| Protezione per le orecchie | Gehörschutz HB | 1974** | Uni | - | EN352-3:2002 | 710908-t |

Enti di certificazione:**

N. ident. 1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschechien
N. ident. 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg
N. ident. 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia
N. ident. 0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom
N. ident. 1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland
N. ident. 0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finland
N. ident. 1883: ECS GmbH, Obere Bahnhofstrasse 74, 73430 Aalen, Germany
N. ident. 0598: SGS FIMKO OY, Särkiniementie 3, 00211 HELSINKI, Finland

Satu Mare,

07.04.2022



Manuel Krauter,
Managing Director

Konformitätserklärung Declaration of Conformity

CASCO[®]
Die Helm-Manufaktur

Dichiarazione di conformità UE per DPI di categoria I.

Con la presente, noi, CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Romania, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i dispositivi di protezione individuale di seguito elencati sono conformi alle prescrizioni pertinenti armonizzate del regolamento (UE)2016/425, con applicazione della norma armonizzata di volta in volta indicata.

| Tipo di prodotto | Nome del modello | Norma applicata | Descrizione della norma |
|---|--|-----------------|---|
| Occhiali da sole | SX-20 SX-61 BiColor SX-61 Crystal SX-61 Vautron SX-34 | EN ISO 12312-1 | Protezione degli occhi e del viso - Occhiali da sole e protezione degli occhi affine - Parte 1: Occhiali da sole per utilizzo generale |
| Occhiali da sci e visiere per caschi da sci | FX-70 Vautron FX-70 Carbonic FX-50 AX-30 PC SNOWmask 6 SNOWmask 2 | EN 174:2001 | Protezione personale degli occhi - Occhiali da sci per sci alpino; |
| Visiera di ricambio | SPEEDmask Carbonic SPEEDmask Vautron Master-6/Mistrall2 Klappbrille Spirit Vautron Spirit Carbonic | EN ISO 12312-1 | Protezione degli occhi e del viso - Occhiali da sole e protezione degli occhi affine - Parte 1: Occhiali da sole per utilizzo generale |

Satu Mare,

07.04.2022



Manuel Krauter,
Managing Director

Konformitätserklärung Declaration of Conformity

CASCO[®]
Die Helm-Manufaktur

Dichiarazione di conformità CE per DPI di categoria III.

Con la presente, noi, CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Romania, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i dispositivi di protezione individuale di seguito elencati sono conformi alle prescrizioni pertinenti armonizzate del regolamento (UE)2016/425 e alla norma armonizzata indicata.

L'organismo notificato con il codice identificativo di seguito indicato ha eseguito l'esame UE del tipo (Modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo con il predetto codice.

Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione della conformità del Modulo C2 (conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove del prodotto sotto controllo ufficiale effettuate ad intervalli casuali) con monitoraggio da parte dell'organismo notificato con il citato codice identificativo.

| Tipo di casco | Designazione del modello | N. ident. Organismo certificante | Taglia | In cm | Designazione norma | Certificato di omologazione N. | | | |
|--|--------------------------------|----------------------------------|------------------------|-------|----------------------------------|--------------------------------|-------|---------------|---------------|
| Casco da vigile del fuoco | PF 112 EXTREME | 0497** | Uni | 53-64 | EN 443:2008 (type A) | DPI/0497/1197 | | | |
| | PF 1000 EXTREME | 0497** | Uni | 52-64 | EN 443:2008 (type B) EN 14458 | DPI/0497/1094 | | | |
| | PF 1000 R | 0497** | Uni | 52-64 | EN 443:2008 (type A) | DPI/0497/1136 | | | |
| Salvataggio tecnico | PF 100 Rescue | 0299** | S | 50-56 | EN 16473:2014 | PS 19040042 | | | |
| Casco da vigile del fuoco / casco per lotta antincendio nei boschi | | | M | 56-59 | | | | | |
| | | | L | 59-63 | | | | | |
| Casco da canoa e sport in acque torrentizie | PF 1000 EXTREME PPSU Visier | 0497** | Uni | 50-56 | EN 14458:2018 | DPI/0497/1093 | | | |
| | | | PF 1000 R PC Visier | Uni | | | 56-59 | EN 14458:2018 | DPI/0497/2099 |
| | | | | L | | | 59-63 | | |
| Protezione per viso e visiera | PF 1000 Augenschutz | 0497** | Uni | 50-56 | EN 1385:2012 | 1015-PPER-B-02203-19 | | | |
| | PF 112 PC Visier | 0497** | Uni | 56-59 | | | | | |
| | PF 112 PPSU Visier | 0497** | Uni | 59-63 | | | | | |
| | | | | | | | | | |

Enti di certificazione:**

N. ident. 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg
 N. ident. 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia
 N. ident. 0299: DGUV, Zwengenberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland

Satu Mare,

07.04.2022



Manuel Krauter,
Managing Director

Konformitätserklärung Declaration of Conformity

CASCO[®]
Die Helm-Manufaktur

Dichiarazione di conformità per i prodotti medici della classe 1 regola 1

Noi, CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud Nr. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Romania, con la presente dichiara, sotto la nostra esclusiva responsabilità, che i prodotti medici elencati di seguito soddisfano i requisiti della Direttiva 93/42 / CEE, utilizzando gli Standard rispettivamente elencati. I prodotti medici sono soggetti alla procedura di valutazione della conformità ai sensi dell'allegato VII.

| Tipo di prodotto | Nome del modello | Norma applicata | Descrizione della norma |
|---|--|-----------------------|--|
| Maschera protettiva medica per bocca e naso | CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.52 | EN 14683:2019 Typ IIR | Maschere mediche - requisiti e metodi di prova |
| Maschera protettiva medica per bocca e naso | CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.54 | EN 14683:2019 Typ IIR | Maschere mediche - requisiti e metodi di prova |
| Replacement filter for medical face mask | Ersatzfilter für CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.53 | EN 14683:2019 Typ IIR | Maschere mediche - requisiti e metodi di prova |

Laboratorio:

N. ident. 0370: LGAI TECHNOLOGICAL CENTER, S. A./Applus, Campus UAB, Apto Correos 18, 08193 BELLATERRA, Spain

Valid for all delivered batches from:

01.09.2020

Satu Mare,

07.04.2022



Manuel Krauter,
Managing Director